

Lubin, dn. 08.12.2015 r.

Starostwo Powiatowe w Lubinie  
Departament Geodezji i Kartografii  
ul. Kilińskiego 12b, 59-300 Lubin

## PROTOKÓŁ Z NARADY KOORDYNACYJNEJ W SPRAWIE NR DGK.6630.395.2015

Na podstawie ustawy Prawo geodezyjne i kartograficzne z dnia 17 maja 1989 r. art. 7d ust.2 i art. 28b (t.j. Dz. U. z 2010 r. Nr 193, poz. 1287 ze zmianami)

Przedmiot narady:	sieć kanalizacji sanitarnej i element sieci kanalizacji deszczowej
Lokalizacja:	Gmina: Lubin Obręb 8, dz.: 172/5, 172/8, 173/14, 173/17, 174/2, 175/12
Wnioskodawca:	BIURO TECHNICZNE "SZMAGARA" LESZEK SZMAGARA 59-220 Legnica ul. Rynek 9/IIIp
Przewodniczący:	Krzysztof Siudziński Dyrektor Departamentu Geodezji i Kartografii
Miejsce narady:	ul. Kilińskiego 12b, 59-300 Lubin
Opłata nr:	8792/15/1
Sposób przeprowadz.:	stacjonarny
Data wpływu:	25.11.2015
Data narady:	08.12.2015

### Stanowisko Przewodniczącego narady koordynacyjnej:

-  
Należy skoordynować z projektantem obiektu ul. Zielonej kanalizację i do projektu  
zgodnie z zał. nr 2 do protokołu. Agata Dąbrowska.

### Lista uczestników narady koordynacyjnej wraz z uwagami

Lp	Nazwa instytucji	Uwagi
1	WNIOSKODAWCA	-
	przedstawiciel	
	podpis	
2	Starostwo Powiatowe w Lubinie, Departament Architektury, Nieruchomości i Rozwoju	- br uwag
	przedstawiciel ARNOLD KOWALSKI	
	podpis K.	
3	Starostwo Powiatowe w Lubinie, Departament Infrastruktury i Transportu	- nie dot. do pow.
	przedstawiciel Kresowski Barbara	
	podpis K.	
4	Urząd Miasta, ul. Kilińskiego 10, 59-300 Lubin	- prze w dot. skrzyniowa z grup kanaliz. domy prowadzić pod motorem inżyniera ul. d. b.
	przedstawiciel Iwona Tobińska	
	podpis Tom	
5	ENERGETYKA Sp. z o.o., ul. M. Skłodowskiej-Curie 58, 59-300 Lubin	- brz uwag w branży energetycznej.
	przedstawiciel Jędrzejko Krzysztof	
	podpis Jędrzejko	

STAROSTWO POWIATOWE W LUBINIE  
DEPARTAMENT GEODEZJI I KARTOGRAFII  
ul. J. Kilińskiego 12b, 59-300 LUBIN  
tel. 76 74 67 100; fax 76 74 67 116

(1)

Z up. Starosty Lubińskiego

Za zgodność z oryginałem

2015-12-15

Lubin ..... podpis .....

Magdalena Karaś  
Geodeta

DGK.6630.395.2015

6	Miejskie Przedsiębiorstwo Energetyki Ciepłej TERMAL S.A., ul. Tysiąclecia 3, 59-300 Lubin	- bez uwag
	przedstawiciel	Piotr Ziemieliński
	podpis	[podpis]
7	Miejskie Przedsiębiorstwo Wodociągów i Kanalizacji Sp. z o.o., ul. Rzeźnicza 1, 59-300 Lubin	- bez uwag
	przedstawiciel	NATALIA NOZKOŃSKA-ZYKA
	podpis	[podpis]
8	ORANGE Polska S.A. Wydział Ewidencji i Zarządzania Danymi o Infrastrukturze, ul. Purkyniego 2, 50-155 Wrocław	-
	przedstawiciel	
	podpis	
9	Polska Spółka Gazownictwa Sp. z o.o. Oddział we Wrocławiu, ul. Ziębicka 44, 50-507 Wrocław	Prace nie w miejscu obciążenia i kolizji z siecią gazową, nie ma ryzyka, dołączenie miejscowości, opłacenie kosztów rozp. prace nie są powołane. Rejestr Dystansu Główny Lubin
	przedstawiciel	Beata Urbańska
	podpis	[podpis]
10	TAURON DYSTRYBUCJA S.A. ODDZIAŁ W LEGNICY, ul. Partyzantów 21, 59-220 Legnica	-
	przedstawiciel	Krzysztof Siudziński
	podpis	[podpis]
11	Telefonia DIALOG S.A., ul. Strzegomska 142 A, 50-507 Wrocław	-
	przedstawiciel	[podpis]
	podpis	[podpis]
12	Wojewódzkie Przedsiębiorstwo Energetyki Ciepłej S.A., ul. Poznańska 48, 59-220 Legnica	-
	przedstawiciel	Andrzej Fajka
	podpis	[podpis]

**UWAGA:** Brak podpisu jest jednoznaczny z nieobecnością uczestnika powiadomionego o naradzie koordynacyjnej

Na tym protokół zakończono i po przeczytaniu podpisano.

ad. 10

Uzgadnia się z uwagą, że prace w pobliżu urządzeń  
podziemnych TAURON Dystribucja S.A. należy wykonać  
ręcznie, zgodnie z obowiązującymi normami.  
Kable elektroenergetyczne będące w kolizji poprzecznej  
z planowaną inwestycją należy zaprojektować jako przejście  
w rurze osłonowej przepustu z uwzględnieniem zapasowego,  
wolnego przepustu rurowego wychodzącego 0,5m poza  
jezdnię/wjazd/chodnik.  
Należy stosować następujące średnice rur ochronnych:  
Dla kabli 1 kV rury o średnicy minimum 110mm  
koloru niebieskiego.  
Dla kabli SN rury minimum 160mm koloru czerwonego.  
Zabezpieczenie kabli wykonać zgodnie z wytycznymi  
stanowiącymi załącznik do uzgodnienia.

Z up. Starosty Lubńskiego

Krzysztof Siudziński

Dyrektor Departamentu  
Geodezji i Kartografii w Lubinie

STAROSTWO POWIATOWE W LUBINIE  
DEPARTAMENT GEODEZJI I KARTOGRAFII  
ul. J. Kilińskiego 12b, 59-300 LUBIN  
tel. 76 74 67 100; fax 76 74 67 116  
(1)

Za zgodność z oryginałem  
2015-12-15 Z up. Starosty Lubńskiego  
Lubin ..... podpis .....  
Magdalena Złota  
Geodeta



## WYTYCZNE DO ZABEZPIECZENIA KABLI

1. Kable elektroenergetyczne będące w kolizji poprzecznej z planowaną inwestycją należy zabezpieczyć dzieloną rurą osłonową przepustu wychodzącego po 0,5m poza jezdnię/wjazd/chodnik/oś obiektu liniowego.
2. Należy stosować następujące średnice rur ochronnych:
  - a) Dla kabli 1 kV rury o średnicy minimum 110mm koloru niebieskiego.
  - b) Dla kabli SN rury minimum 160mm koloru czerwonego.
3. W przypadku występowania kabli elektroenergetycznych zabrania się prowadzenia robót ziemnych sprzętem mechanicznym w odległości mniejszej niż 2 m od kabla zlokalizowanego przekopem kontrolnym. Kable można odkopać tylko do strefy ochronnej tj. folii lub cegły – zabrania się odkrywania czynnych kabli energetycznych.
4. Należy uzyskać zgodę na wymagane odpłatne wyłączenia odpowiednich urządzeń energetycznych oraz ustalić nadzór służb energetycznych.
5. Wszelkie prace na istniejących urządzeniach energetycznych będących własnością TAURON Dystrybucja S.A. należy wykonywać z zachowaniem szczególnych środków ostrożności pod nadzorem służb energetycznych TAURON Dystrybucja S.A. Oddział w Legnicy Region Lubin ul.Legnicka 75, a następnie zgłosić celem dokonania odbioru robót zanikowych.
6. Prace przy urządzeniach energetycznych powinny być wykonywane przez pracowników posiadających odpowiednie kwalifikacje, zgodnie z obowiązującymi normami i przepisami.
7. W przypadku wystąpienia niewystarczającej głębokości położenia istniejących kabli energetycznych – zgodnie z wymogami obowiązujących przepisów i norm – oraz innych utrudnień technicznych (np. mufy) należy przewidzieć możliwość przełożenia kabla/kabli energetycznych poprzez wykonanie wstawek kablowych. W takim przypadku należy wystąpić z wnioskiem o określenie nowych warunków technicznych usunięcia kolizji sieci elektroenergetycznej.

*duw*

STAROSTWO POWIATOWE W LUBINIE  
DEPARTAMENT GEODEZJI I KARTOGRAFII  
ul. J. Kilińskiego 12b, 59-300 LUBIN  
tel. 76 74 67 100; fax 76 74 67 116  
(1)

Za zgodność z oryginałem

Lubin 2015 -12- 15

podpis .....

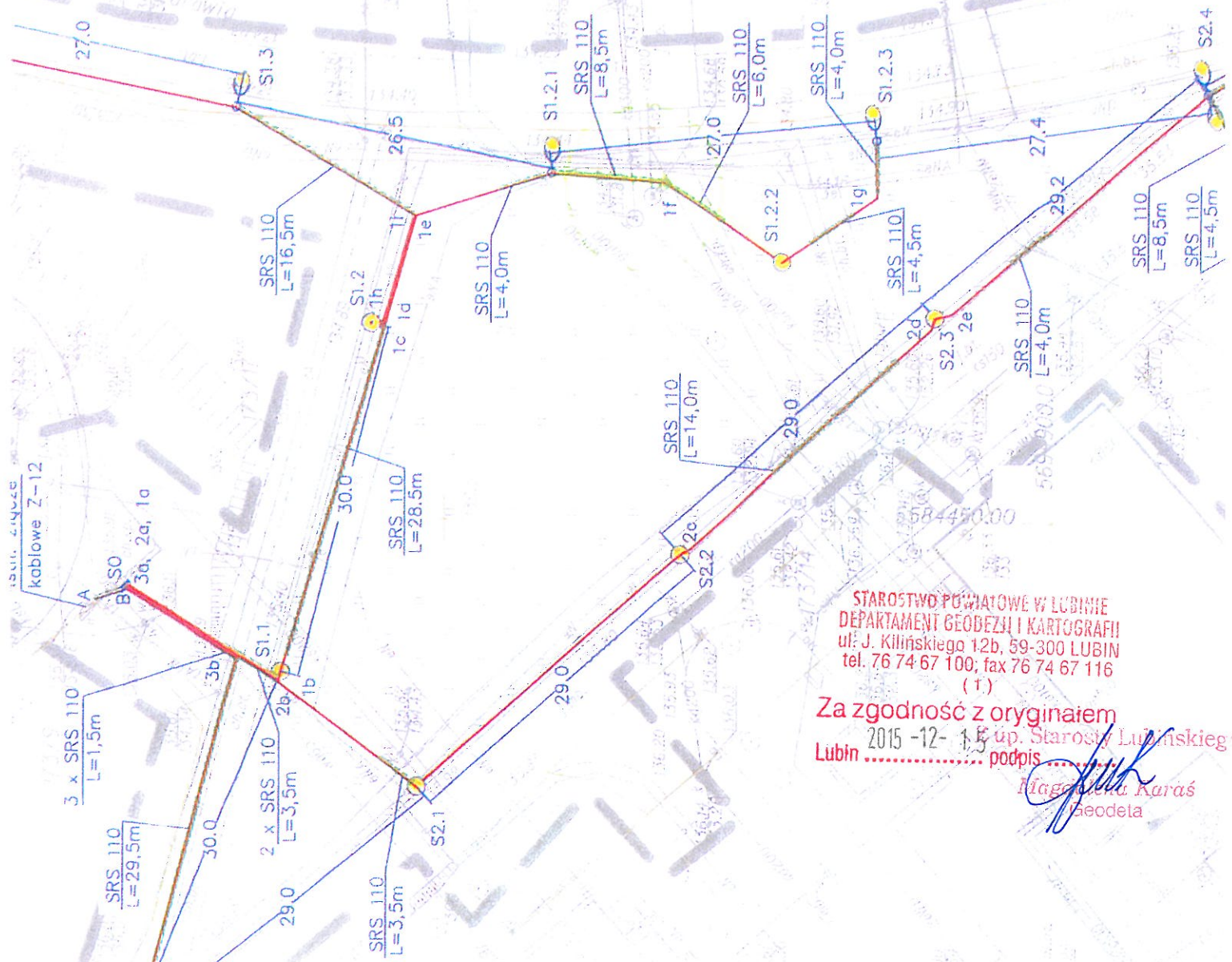
Z up. Starosty Lubuskiego

Magdalena Jacek  
Geodeta

*duw*

Załącznik **ODPIS** nr 2 do protokołu  
nr DGK. 6630. 395. 2015

Kopia planszy z protokołu  
nr DGK. 6630. 420. 2015  
Kolorem żółtym zaznaczono  
miejsce skrzyżowania  
nowo projektowanej sieci  
kanalizacji sanitarnej  
z nowo projektowaną  
siecią elektroenergetyczną  
oświetleniową.



STAROSTWO POWIATOWE W LUBINIE  
DEPARTAMENT GEODEZJI I KARTOGRAFII  
ul. J. Kilińskiego 12b, 59-300 LUBIN  
tel. 76 74 67 100; fax 76 74 67 116  
(t.)

Za zgodność z oryginałem  
2015 -12- 15 up. Starosty Lubuskiego  
Lubin ..... podpis .....

*[Signature]*  
Geodeta



Dokonano uzgodnienia dokumentacji projektowej

nr DGK.6630 ..... 395... 2015

na podstawie art. 7d pkt 2 ustawy z dnia 17 maja 1989 r.  
Prawo Geodazyjne i Kartograficzne (Dz. U. z 2010 r. Nr  
193, poz. 1287 z późn. zm.) na naradzie koordynacyjnej  
w Starostwie Powiatowym w Lubinie w Departamencie  
Geodezji i Kartografii przeprowadzonej za pomocą  
środków komunikacji elektronicznej, dnia 2015.-12.-15.  
z up. Starosty Lubńskiego

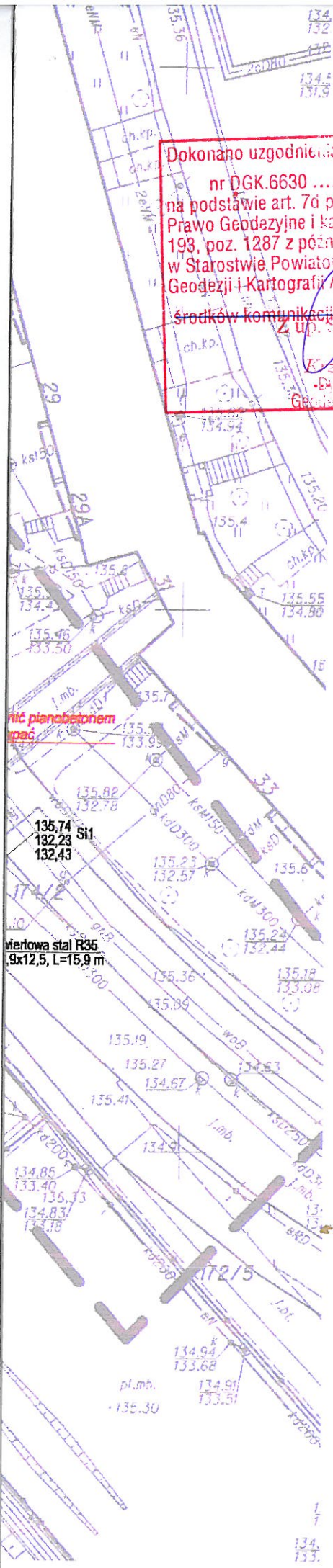
Krzysztof Siudziński  
Dyrektor Departamentu  
Geodezji i Kartografii (podpis Przewodniczącego narady)

#### UWAGA:

Spadki oraz długości proj. sieci wg rys. profilu.

#### LEGENDA:

- Proj. sieć kanalizacji sanitarnej
- Si... Istn. studzienka kanalizacji sanitarnej
- S... Proj. studzienka kanalizacji sanitarnej
- Istn. sieć kanalizacji sanitarnej do likwidacji
- K... Proj. studzienka kanalizacji deszczowej
- Proj. syfon na kanalizacji deszczowej



niezgodność z planem

Si1  
135.74  
132.23  
132.43

wiertowa stal R35  
9x12,5, L=15,9 m

# SZMAGARA

Biuro Techniczne "Szmagara"  
**Leszek Szmagara**  
59-220 Legnica, ul. Rynek 9/IIIp

Temat	Sieć kanalizacji sanitarnej na terenie Zespołu Szkół nr II przy ul. Szpakowej w Lubinie		
Adres	Lubin obręb 8 dz. nr 174/2, 172/5, 172/8, 173/14, 173/17, 175/12		
Obiekt	Sieć kanalizacji sanitarnej		
Tytuł rys.	Projekt zagospodarowania terenu		
Inwestor	Miejskie Przedsiębiorstwa Wodociągów i Kanalizacji Sp. z o.o. w Lubinie		
Projektant	mgr inż. Leszek Szmagara specjalność instalacyjna w zakresie sieci, instalacji i urządzeń wodociągowych, kanalizacyjnych, ciepłych, wentylacyjnych i gazowych nr ewid. 38/82/Lw, 138/90/Lw, 10/93/Lw		
Opracowała	mgr inż. Agnieszka Piekielna		
Sprawdził	inż. Stefan Augustyn specjalność instalacje i sieci sanitarne nr ewid. 157/70 i Kn -178/72		
Stadium	projekt budowlany i wykonawczy	Data	08. 2015
Branża	instalacje sanitarne	Skala	1:500
		Nr rys.	1